

VIVOTEK SC9133-RTL

A Delta Group Company **Guía de Instalación Rápida**

N/P: 625072901G



Advertencia antes de la instalación / Advertencia para la instalación / Advertencia para la instalación

- Apague la cámara de red en cuanto detecte humo u olores extraños.

Netzwerkkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten
Schakel de Netwerk Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarneemt.
- No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.

Netzwerkkamera nur auf feste Unterlagen abstellen.
Plaats de Netwerk Camera niet op een instabiel oppervlak.
- No inserte objetos afilados o diminutos en la cámara de red.

Keine Fremdkörper, Z. B. Nadeln, in die Netzwerkkamera einführen.
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de cámara de red.
- Reemplazar o no instalar correctamente los componentes a prueba de agua, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.

Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, niet correct worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.
- Consulte su manual de usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.

Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung.
Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikerstemperatuur.
- No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.

Netzwerkkamera bei Gewittern nicht anfassen
Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.
- No deje caer la cámara de Red. Netzwerkkamera nicht fallen lassen.

Netzwerkkamera nicht fallen lassen.
Laat de Netwerk Camera niet vallen.



Precauciones antes de la instalación / advertencia de instalación /Atención frente al instrumento

- Si encuentra humo u olor en la cámara IP, apáguela inmediatamente.

Si la cámara web emite humo o un olor inusual, apáguela inmediatamente.
Humo o anomalía en el olor indica que debe apagarse la cámara. Si el olor es inusual, apáguela inmediatamente.
LAN を含む fujia, Internet, etc.) se conecta directamente a 続することができません。Este producto se internetに接続する場合は、必ず電源を切ってください。
- No coloque la cámara web sobre objetos inestables.

Nunca coloque la cámara web sobre una superficie inestable.
Lugar inestable ni ネットワークカメラをSet かないてください。
- No inserte nada en la cámara web, como una aguja fina.

Nunca inserte ningún objeto, como agujas, etc., en la cámara web.
Texto completo.
- El reemplazo o la instalación incorrecta de componentes a prueba de agua, como cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.

Si se reemplazan las piezas impermeables, o si las piezas impermeables se instalan incorrectamente, como cables o prensaestopas, etc., la garantía IP65/66/67 relacionada quedará anulada.
Piezas resistentes al agua Piezas impermeables Piezas adecuadasとができないおし、 cuando la garantía de IP65/66/67 de la empresa no es válidaになります。
- セキュリティ標準 (nueva regla artículo 34 no 10)

Este producto es El circuito de comunicación (inalámbrico público) de la empresa de telecomunicaciones (empresa de comunicación móvil, empresa de comunicación fija, Internet, etc.) se conecta directamente a 続することができません。Este producto se internetに接続する場合は、必ず電源を切ってください。 "



Advertencia antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencia antes de la instalación

- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.

Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.

Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).

Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Reemplazo o error del instalador en los componentes, por ejemplo, en los cables o en los adaptadores de presión, anulación de la garantía de IP65/66/67.

Substituição ou falha ao install corretamente os componentes impermeáveis, by exemplo, cabos o receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
La sustitución o la instalación incorrecta de los componentes impermeables, como los cables o los prensacables, invalidarán la garantía de su IP65/66/67.
- Consulte la guía de uso para obtener la temperatura de funcionamiento.

Consulte el manual de uso para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.
- Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.

Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- Ne laissez pas tomber la caméra réseau.

Não deixe cair a Câmara de Rede.
No deje caer la cámara de red.



Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

- W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.

Texto completo йства.
- Pokud bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.
- Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.

Запрещается устанавливать сетевую видеокамеру на неровных поверхностях.
Neumistujte síťovou kameru na nestabilní podreza
- Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).

Запрещается вставлять в сетевую видеокамеру какие-либо объекты, например иголки.
- Nevkládejte do síťové kamery žádné ostré či malé předměty.
- Zastępienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np: kabli lub przepustów kablowych, unieważni twój gwarancję IP65/66/67.

Замена или ненадлежащая установка компонентов влагозащиты, например кабелей или кабельных сланьков, приведет к аннулированию гарантии в отношении защиты по классу IP65/66/67.
Установка или неадекватная установка водонепроницаемых компонентов, например кабелей или кабельных разъемов, приведет к аннулированию гарантии.
- Zakres temperatura otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.

Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя.
Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.

Не dotрагивайтесь до сетевой видеокамеры во время грозы.
Неdotыкайте се síťové kamery za bouřky.
- Ni upuszczaj kamery sieciowej z wysokości. Nie dopuszczaj do padania kamery sieciowej.



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

- Spegnerne immediatamente la videocámara di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.

Ağ Kamerasından duman çıktığı görülür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kamerasının elektrik bağlantısını kesin.
Stång av strömmen hasta nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.
- Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.

Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun.
Se din användarmanual förr drifttemperatur.
- Non collocare la videocamera di rete su superfici instabile.

Ağ Kamerasını dengersiz yüzeylere koymayın.
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.

Ağ Kamerasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.
Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.
- La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determina l'annullamento della garanzia IP65/66/67.

Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçalarının değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.
Att byta eller felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.



Instalación de advasel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

- Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg eller usædvanlige lugte.

Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.
- Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag.

Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.
- Indfør ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet.

Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.
- Udskiftning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.

Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.
- Der heives til brugervejledningen para temperatura de deriva.

Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.
- Berør ikke netværkskameraet i tordenvej.

Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai kilat.
- Tab ikke netværkskameraet.Jangan menjatuhkan Network Camera.



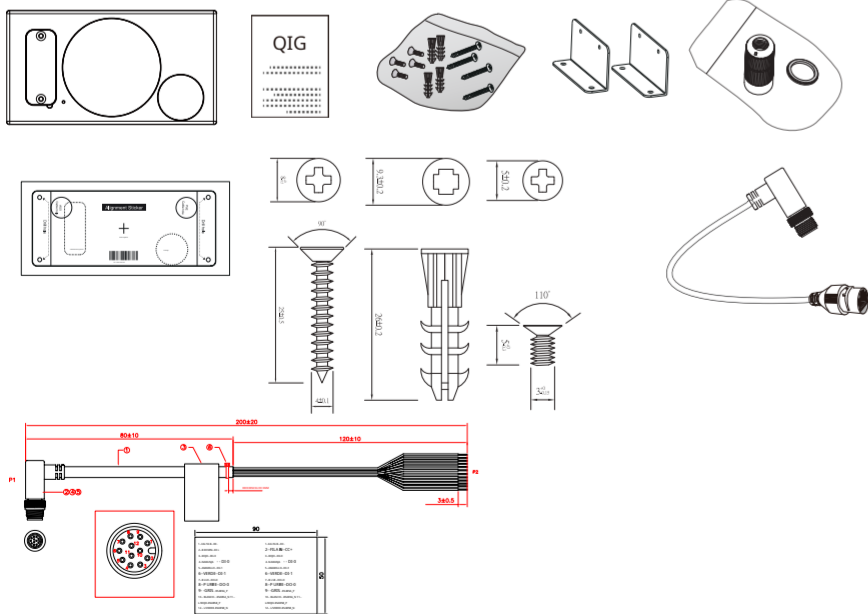
Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

Verifique el contenido del paquete / Verifique el contenido del paquete /Confirmación del contenido de packie j

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Comprobar el contenido del embalaje

Sprawdz zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Embalajin İçindekileri Kontrol Edin / Paketinneháll / Kassens interior / Isi Kemasan مكونات الحزمة



Opcional, se compra por separado.

Consumo y entrada de energía

PoE: 12,5 W, 42 V (0,3 A)-57 V (0,22 A)
CC: 13,3 W, 9 V (1,48 A)-48 V (0,28 A)

Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instalador de hardware montaje

de hardware /instalación de hardware /Hardowa -Instre-Sion

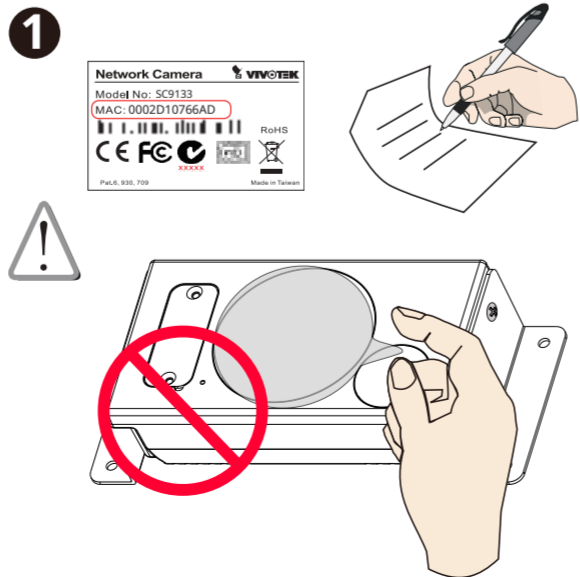
Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru Installazione

hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara Instalación de hardware /

Pemasangan Perangkat Keras

تركيب الأجهزة

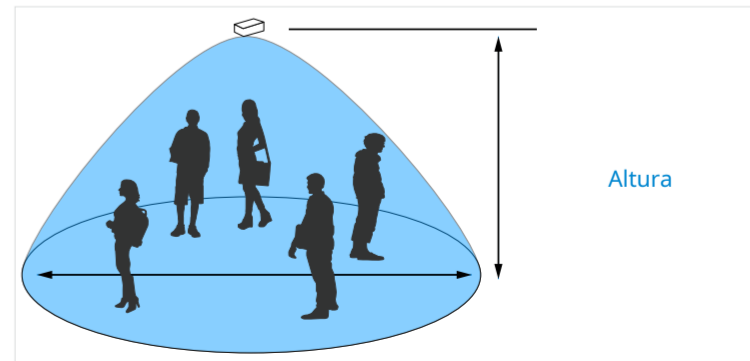


2

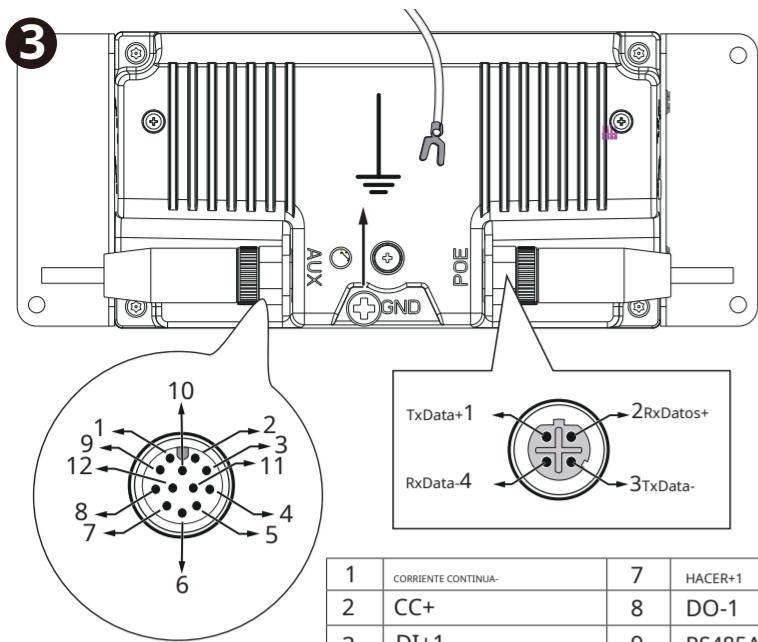


Altura de instalación recomendada

I-altura de instalación:2.4METRO ~ 5M

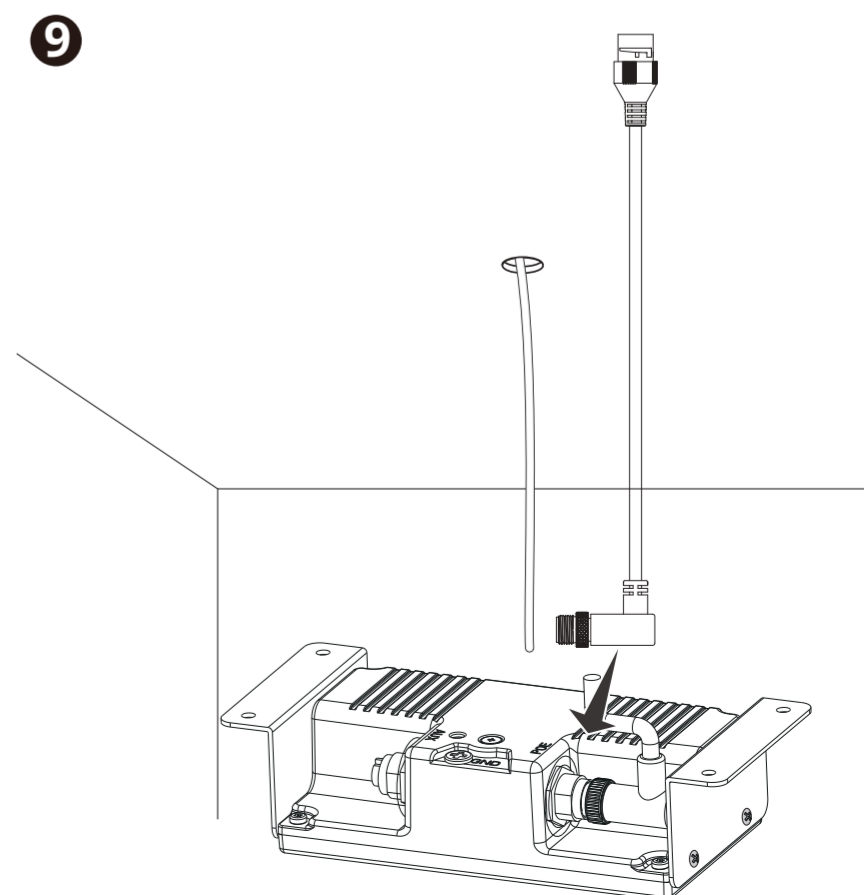
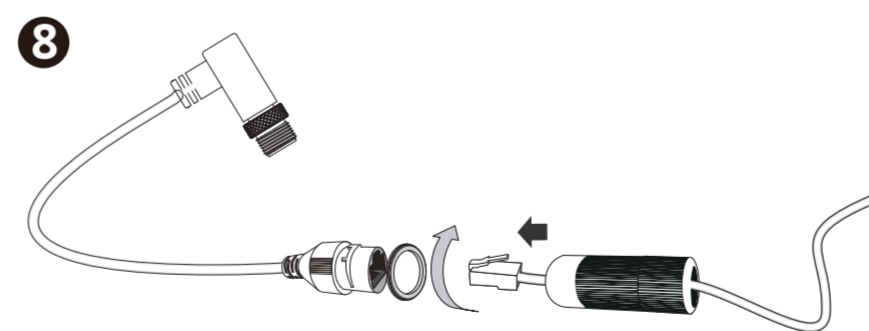
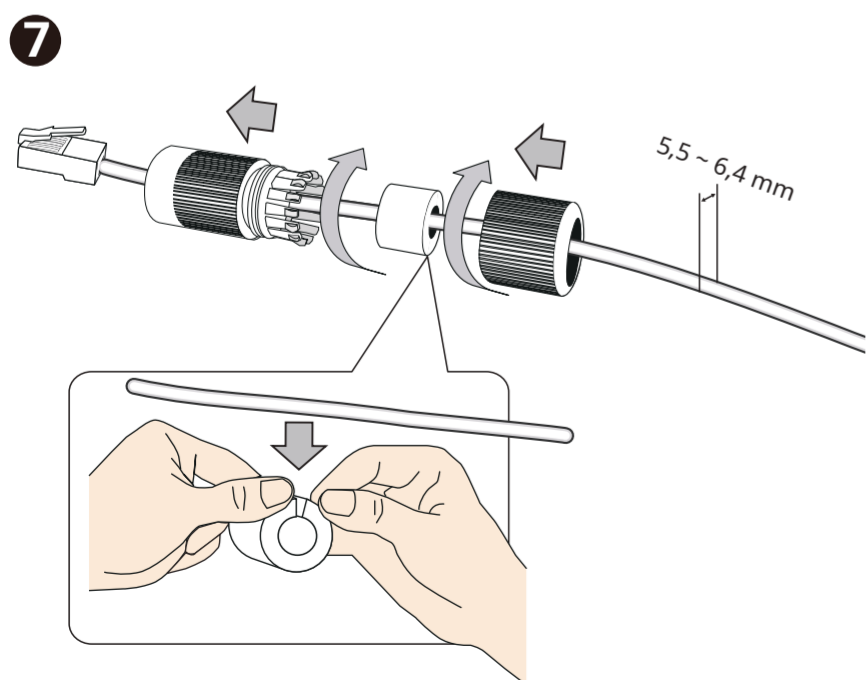
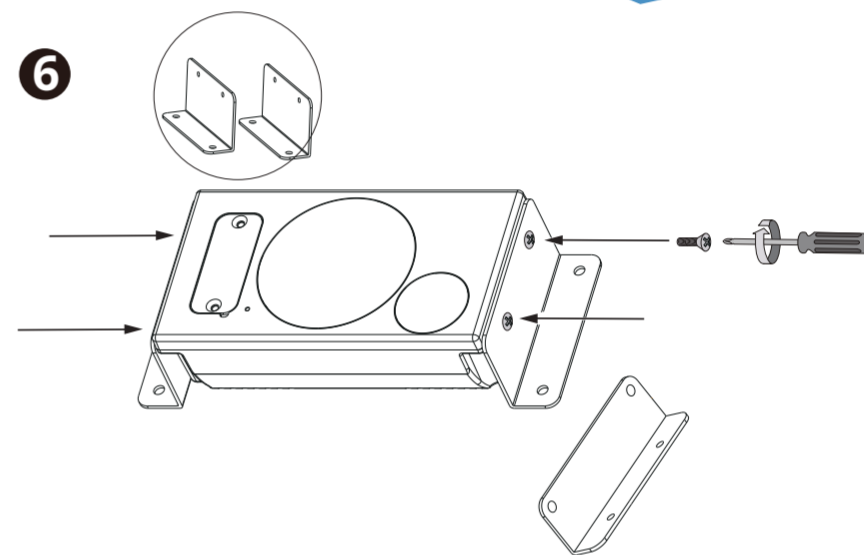
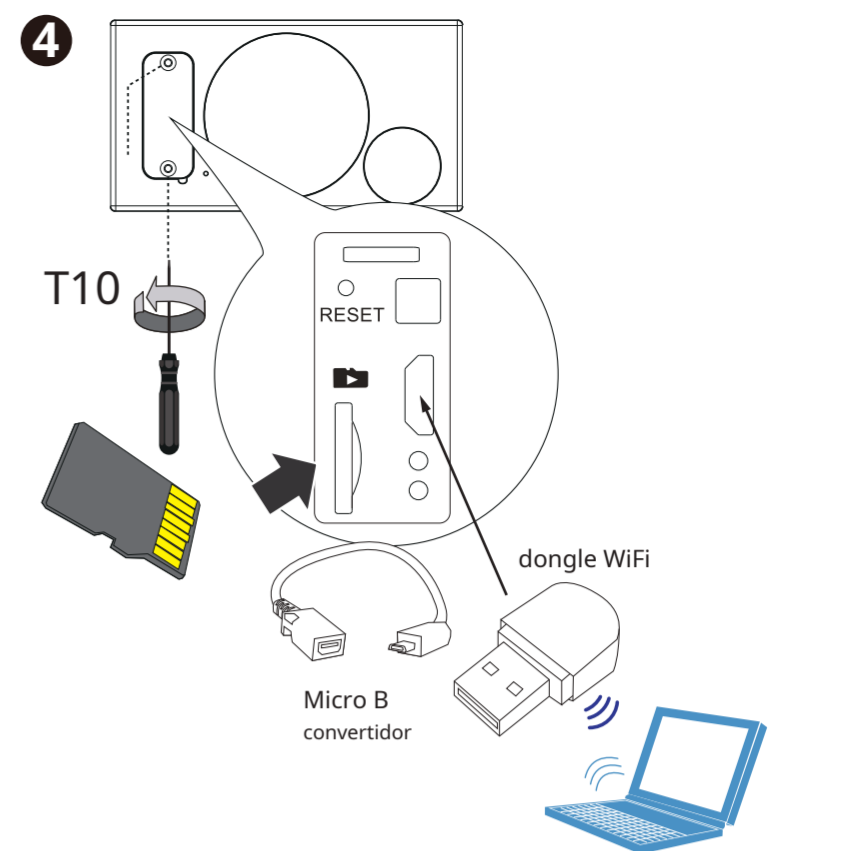
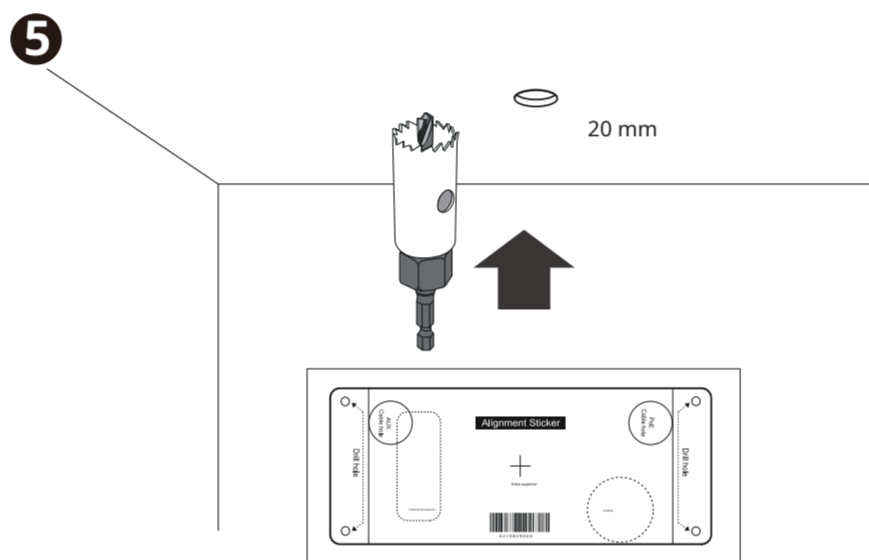
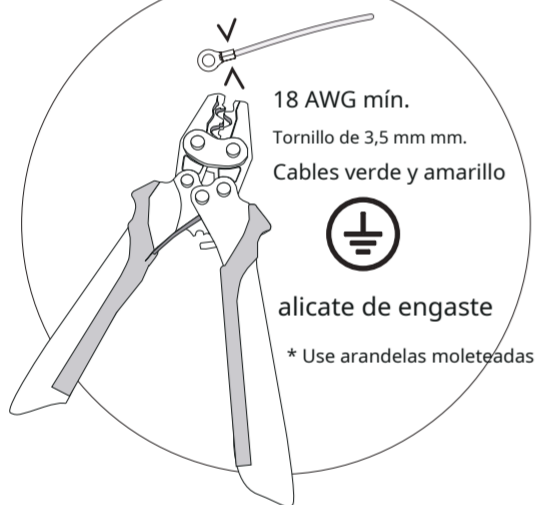
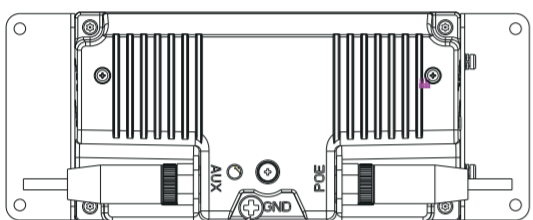


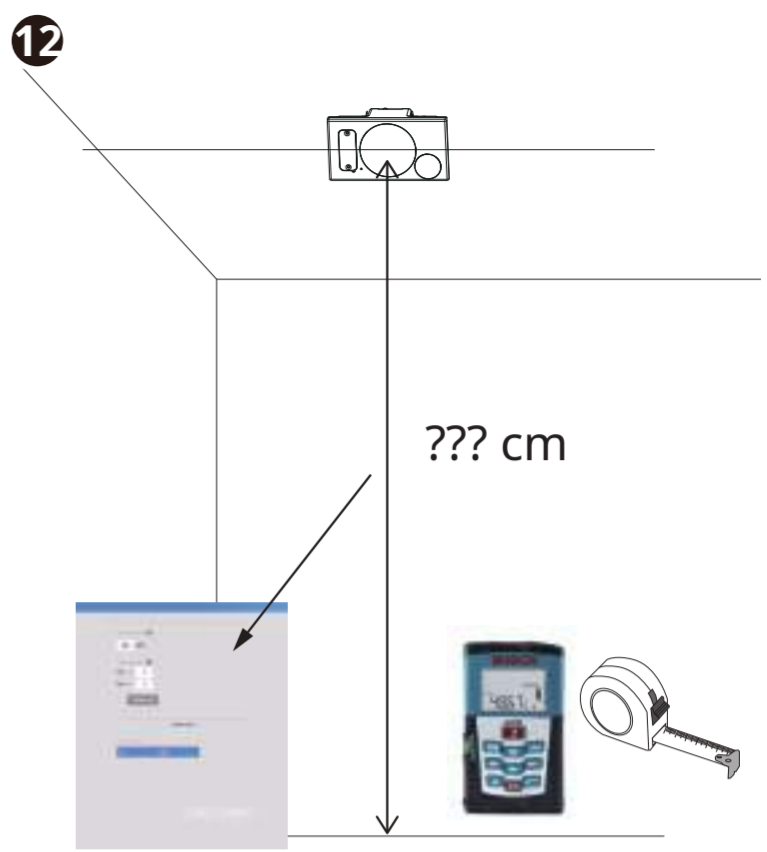
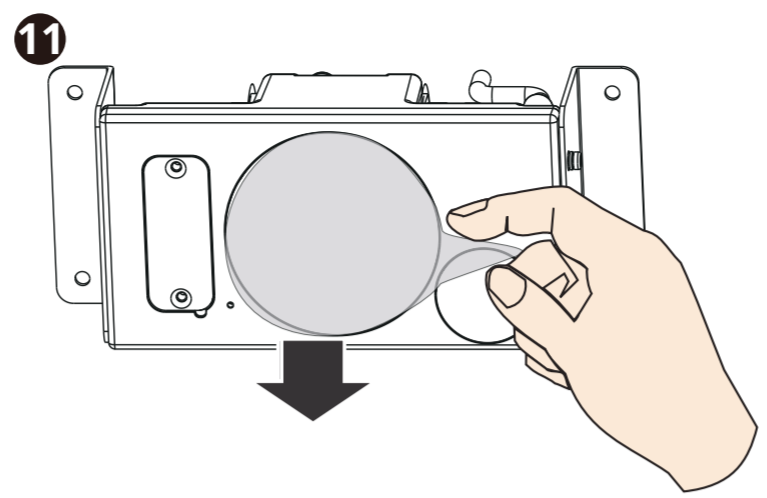
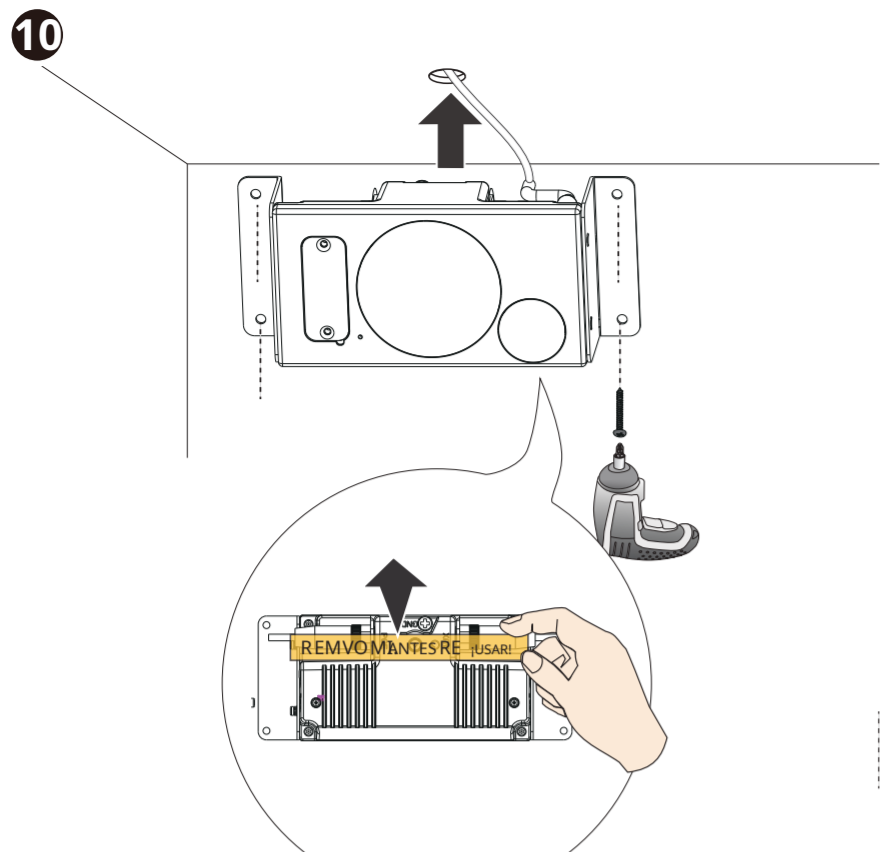
Consulte el Manual del usuario para obtener información sobre el FOV y la altura de instalación.



| | | | |
|---|---------------------|----|----------|
| 1 | CORRIENTE CONTINUA- | 7 | HACER+1 |
| 2 | CC+ | 8 | DO-1 |
| 3 | DI+1 | 9 | RS485A_P |
| 4 | DI-1 | 10 | RS485A_N |
| 5 | DI+2 | 11 | RS485B_P |
| 6 | DI-2 | 12 | RS485B_N |

| DI Voltaje/Conexión | SC9133 Estado DI |
|--|------------------------|
| 0 ~ 1,0 V | ALTO |
| 1,0 ~ 5V | Incierto (bajo o alto) |
| 5 ~ 60V | BAJO |
| Circuito abierto (sin tirón interno alto) | ALTO |
| Cortocircuito | ALTO |





Comuníquese con los distribuidores autorizados para la garantía y el servicio RMA.
Visite <https://www.vivotek.com/support/warranty-rma>

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin ruido.
Copyright © 2022 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.
46, No. 152, Lin-Cheng Rd., Chung-Hsi, Nueva Ciudad de Taipei, 235, Taiwan, República de China
| T: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | MSsales@vivotek.com

VIVOTEK Europa
Zandsteen 15, 2132 MZ Hoofddorp Delta Electronics T:
+31 (0)20 800 3817 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131
| T: +1 408 773 8686 | F: +1 408 773 8298 | MSsalesusa@vivotek.com